

大埔元洲仔遊夜龍考察報告

趙惠文
香港中文大學歷史系

元洲仔昔日為一小島，位於大埔墟東部的吐露港海濱，為大埔墟經吐露港往惠州等地的交通要道。自1949年開始，由於政局的轉變，大批鶴佬漁民駕漁船到這裏居住，逐漸形成一個社區。1976年政府宣佈發展大埔新市鎮。在新市鎮計劃下，政府在元洲仔附近進行大規模的填海，元洲仔與新填海所得的土地連在一起，元洲仔漁民被遷徙到其他地方。雖然漁民被遷徙到不同的地方，但是，位於元洲仔島上北面的大王爺廟仍然扮演著維繫漁民的角色，遷出的漁民每年皆在該廟慶祝大王爺誕。拙文〈大埔元洲仔大王爺誕考察報告〉探討大埔鶴佬漁民組織社群以氏族為中軸，以宗教活動為輔團結族群，透過大王爺誕，我們可見到該族群與社區人脈關係及族群架構。本文希望沿著上述的思路，通過考察當地的遊夜龍儀式，讓我們思考宗教活動如何強化族群內部成員的身份，以及群體內部的差異。

原居於元洲仔的漁民分別為石、鍾、徐和李四個姓氏。按照他們的習俗，於每年端午節晚上扒「夜龍」，除化衣祭水幽，祈求水陸平安外，他們更強調讓活動是為了供奉宋朝皇帝，將神像請到神艇上進行遊夜龍儀式。由於鍾石兩姓遊夜龍時間幾乎同時進行，所以筆者用了兩年時間，分別觀察兩姓所舉行的遊夜龍儀式。

一、2015年鍾氏穎川堂遊夜龍

1. 背景

據鍾偉強¹說，舉行遊夜龍與宋朝國王的傳說有關。在南宋末年（1279年），「文昌二帝」隨同宋帝昺在嶺南沿海抵抗元軍。他們逃難至惠東，宋帝昺不慎墮海，幸得七個不同姓氏的人（包括石、鍾、徐和李四個姓氏的祖先）等拯救。宋帝昺為了感謝他們，於是賜予神像和「宋

朝國王，天子同家」等稱號。抗元失敗後，「文昌二帝」壯烈犧牲了。鍾氏族人為紀念其忠勇，乃塑造神像，透過問杯，每年輪流把神像供奉在族人的船隻中，每年農曆正月初五及五月初五日，全族人會共同祭祀該神像，並一同共享「平安飯」。鍾氏穎川堂「遊夜龍」儀式已被例為香港非物質遺產。

2. 農曆五月初四至初五日（2015年6月19至20日）

2015年6月19日晚上9時，筆者到達鍾氏穎川堂會址訪問鍾偉強先生。據鍾先生所說，大埔元洲仔鍾氏和石氏早在戰前已在鄉間舉辦遊夜龍儀式，鍾氏穎川堂族人來到元洲仔後繼續舉辦該活動。曾居於元洲仔內的寶安縣鍾氏東山堂族人，由於其祖先沒有參與救駕，所以沒有參與該活動。大埔元洲仔漁民至今仍舉行遊夜龍儀式的，除鍾氏穎川堂外，還有石氏。徐氏來到大埔後，只舉行了幾年遊夜龍活動，便停止了。李氏隴西堂遊夜龍的儀式也停止了。元洲仔蘇氏沒有參加營救宋帝昺，因此並沒有遊夜龍習俗。²

9時30分，香港廣播電視有限公司「香港本色」節目的工作人員亦來到穎川堂會址，訪問鍾偉強先生有關遊夜龍的歷史及傳承等問題。

10時由內務值理鍾國真先生（專責處理神壇事務）負責以問卜方式向神明詢問簪花掛紅、灑紅、遊夜龍出發時間、採青地點、行經地點，以及回程時間等各項細節。鍾國真先生用鶴佬話向神明稟告遊夜龍儀式安排，再用廣東話向信眾複述內容。11時，各人為「文昌二帝」神像簪花掛紅。12時，各人將鋪了三張分別為紅、黃、綠三色的紙灑紅，色紙分別代表大王爺、二王爺及三王爺。據鍾偉強說，以前會用活雞的鮮血灑紅。現在由於政府禁止

售賣活雞，於是使用紅色顏料代替雞血。

凌晨1時，值理在鑼聲的帶領下，將會址內的「文昌二帝」神像、鸞座和祭祀用品捧到門外的貨車，再運到三門仔碼頭。到達碼頭後，鍾氏族人將「文昌二帝」捧到一艘龍舟上，船上掛了寫有「千子」、「萬孫」和寫有「宋國王朝」字的燈籠，龍頭插有一支龍頭頭牌，直寫「宋朝國皇」，橫寫「鍾氏穎川堂」，龍尾插有一支印有「鍾氏穎川堂」字的黃色龍旗。龍船上還插了分別寫有「清道」、「龍」、「虎」等圖案的旗。神龕被安放於龍舟的中間位置，其旁置有一把羅傘。24名壯丁隨即把龍舟扒往吐露港，途中還會上香、化寶、撒衣紙。到了吐露港近馬屎洲沿岸，便舉行採青儀式。各人徒手在岸邊採取青草，把青草放入龍口，並將其紮緊。並在岸邊放生魚和烏龜。採青後，壯丁把龍舟扒向大埔舊墟天后廟和大王爺廟岸邊，化寶遙拜神明，以示尊重。最後把龍舟扒回碼頭，將神像送回會址安放。然後將放有經灑紅的三色紙的燈籠分給族人，寓意添丁發財。

鍾氏在元洲仔未遷徙上岸前，每年皆以問杯方式決定當年「文昌二帝」神像由誰供奉。但是被遷徙上岸後，因為各成員居住的地方淺窄，故改為在大埔市區的一所大廈內設立「鍾氏穎川堂」會址，作為供奉「文昌二帝」神像及氏族成員聚會地方。「穎川堂」現有成員三百丁，每年皆是由各成員分攤各項經費，今年每丁支付港幣350元以支持該活動。

二、石氏武威堂遊夜龍

1. 背景

據石偉民³提供的資料指，宋帝昺在逃難至廣東陸豐東南石帆港海口時，得到包括石、鍾、李、徐等七姓人救駕，把宋帝安全送到零丁洋，逃避元軍追殺。宋帝為了表彰石氏祖先救駕有功，賜予「宋朝國王，天子同家」等稱號，以作印證，並把玉印、聖旨及其他證件給以寄存，但是，現在有關的物件已經下落不明。

石氏族人在1940年代來到大埔元洲仔定居，以捕魚為生，並在元洲仔繼續舉行遊夜龍的儀式。

石玉龍⁴指起初是用鶴佬船舉行遊夜龍活動，船體較闊但長度則較龍舟短，只有八個男丁扒夜龍，1960年代後才改用龍舟替代鶴佬船。在1970年代石氏族人陸續移居到陸上生活，分別居住在大埔太和、富善、廣福邨、西貢、沙田、上水、香港仔等地方。石氏族人主要在大埔區居住，西貢只有十多戶，而在香港仔和上水則各有數戶。在元洲仔時，漁民主要住在鐵皮屋或漁船上，因為漁牌限制不可以在公海作業，平常只在東坪洲和塔門附近海域以拖網作業。現在因為漁獲減少，很多漁民已出售船隻，改營其他生計。⁶

雖然分散於不同地方居住，但石氏族人每年仍會舉辦遊夜龍活動。香港電視廣播有限公司和各大報章雜誌曾先後採訪石氏的遊夜龍活動。現在石氏的「遊夜龍」活動已被列為香港非物質文化遺產。據石玉龍說，在廟棚後排神像中間持玉旨的神像是宋帝昺，稱為大祖，原供奉於中國平海海口廟，因該廟於文革時期被拆毀，於是石氏族人把該神像帶來大埔供奉；而前排中間持斧頭者也是宋帝昺，稱為細祖。石氏舉行遊夜龍時一直是捧出細祖神像巡遊。

以往在元洲，在舉行遊夜龍時，十多艘漁船會停泊在一起，漁民首先經由問杯決定誰是該年遊夜龍的頭人，選出頭人後，頭人的漁船便順理成章成為該年的神船，大祖和細祖的神像便供奉在這艘神船內。除了經問杯決定頭人外，而頭人的兩名助手也是經此方法選出來。至於活動的日常膳食則由石氏族內婦女負責。隨著漁業衰落，漁船數目減少，在20年前開始，石氏已改在漁棚舉辦遊夜龍祭祀儀式。因此慰勞宴也改為在酒樓舉行。⁵

2. 農曆五月初四日（2016年6月8日）

上午10時，石氏各工作人員到今屆頭人位於富善村的家中把宋帝昺神像移送到三門仔的漁棚。各人佈置神龕，神龕的對聯為「威功宗德流芳遠、武孝孫賢世澤長」，橫批是「宋朝國皇」，神龕後有黃色旗，橫寫大字是「宋朝國王，天子同家」，直寫「扶宋室丹心昭日月，衛社稷義勇壯山河」，神龕前設有一神枱，其上擺放了水

果、雞肉、豬肉和香燭等物品。佈置後舉行簡單的祭祀。接著便在漁排上午膳，男性先行用膳，用畢後才到女性用膳。理由是要尊重男性出外工作養家，所以讓男性先用膳。

接著便開始佈置龍舟。龍舟掛上了寫有「千子」、「萬孫」字的電燈籠，龍頭插了直寫「宋朝國皇」、橫寫「宋朝國皇」旗，前排插了「清道」字和「龍」形圖案旗，中間是羅傘，羅傘下是安放細祖與化衣祭水幽的位置，後排插有「虎」「百足」圖案旗，龍頭龍尾則插了石氏旗。

佈置完成後，石氏族人在漁排閒聊及麻雀耍樂。晚飯過後，於8時由父老石先生用海陸豐話進行問杯，以兩勝一寶規則來決定出發時間和採青地點，結果定於今年初五凌晨3時出發，到吐露港的紅樓水域（汀角路雅景花園對出海邊）採青。石玉龍指出，過往曾分別到丫洲、白沙尾、馬腰、馬頸、白頭角和南行圍等地採青。及後舉行問杯選出下一屆的頭人，結果以11個勝杯選出下一屆的頭人。除了選頭人外，也要選助手。助手除負責日常供奉大祖和細祖神像外，還要向石氏族人收祭祀活動的丁錢（由剛出生至60歲的所有男性皆為丁）及協助頭人舉辦該年祭祀活動，如遊夜龍和參與大王爺誕石氏花炮會賀誕活動。這兩年石氏每年向族內七十多戶人，三百多丁，每名男丁收取港幣350元，作為工作人員膳食和遊夜龍活動費用。今年五月初六日的晚宴，費用約十多萬元。⁷

3. 農曆五月初初五（2016年6月9日）

接近凌晨2時，鄰近的鍾姓已出發遊夜龍了。到2時45分，石氏的二十多個壯丁陸續登上龍舟，準備出發。石氏負責扒龍舟壯丁戴上三角形籐帽，穿上制服，如朝廷士兵。凌晨3時，石偉民

先向事先預備的雞蛋唸唸有詞，祈求合境平安，之後便將細祖神像捧上龍舟，然後出發。他們先扒至紅樓灣畔，由一名壯丁涉水走上沙灘，在草叢間摘取長葉，然後放在龍口中。據石玉龍指，昔日採青時須以活雞祭祀，但因為禽流感後政府禁止售賣活雞，於是省卻了。採青後，在漆黑的海上，壯丁扒著龍舟，沿途焚燒金銀衣紙祭祀水中的游魂野鬼。回到大埔墟天后宮和元洲仔大王爺廟對出的海面，壯丁便捧著細祖神像遙拜，祈求平安。之後便扒回三門仔的漁排，在回到船上前，先拋稱為「龍蛋」的李子及挑子下海，餘下的分發給眾親友，據說吃後可保平安。石偉民與父老把細祖神像捧回神龕，待石氏族人化寶上香拜祀宋帝昺後，歷時一個半小時的遊夜龍便結束。

4. 農曆五月初初六（2016年6月10日）

在農曆五月初六日上午11時，大祖和細祖的神像便以貨車由三門仔漁排送到下年頭人的家中安放，安放後只有簡單的上香拜祭儀式。

註釋

- ¹ 鍾偉強是元洲仔海陸豐漁民，鍾氏穎川堂主席以及大埔元洲仔大王爺寶誕演戲委員會值理部首和總務。
- ² 石玉龍於2016年6月9日在三門仔漁排接受訪問。
- ³ 石偉民是元洲仔海陸豐漁民，石氏武威堂主席以及大埔元洲仔大王爺寶誕演戲委員會值理部首和副總理。
- ⁴ 石玉龍是元洲仔海陸豐漁民，石偉民的弟弟，曾是頭人。
- ⁵ 石玉龍於2016年6月9日在三門仔漁排接受訪問。
- ⁶ 石玉龍於2016年6月9日在三門仔漁排接受訪問。
- ⁷ 石玉龍於2016年6月9日在三門仔漁排接受訪問。